

Dimensioni sonde condotta (DPD) / Duct (DPD) probes dimension / Dimens. sondes pour conduite (DPD) / Abmessungen Leitungsführer (DPD) / Dimensiones del conducto (DPD)

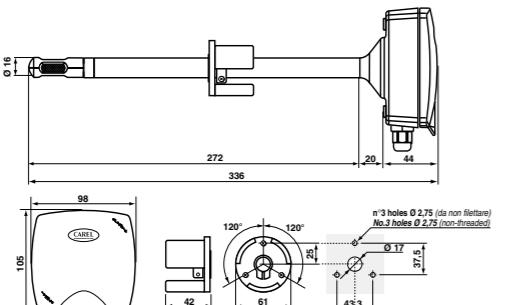


Fig. 1

Sonde Amb.Tecnico (DPP) / General purpose (DPP) probes / Sondes pour milieu technique (DPP) / Fühler für technische Installationen (DPP) / Sondas para Amb. Técnico (DPP)

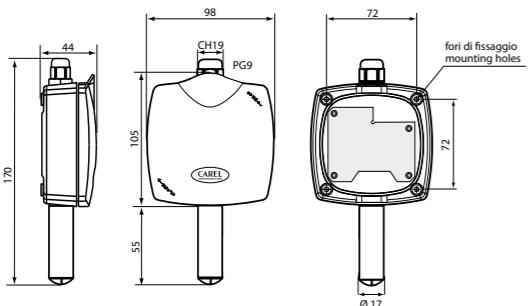
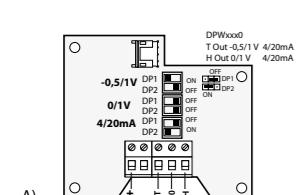


Fig. 2

Collegamenti/ Connections / Branchements/ Anschlüsse / Conexiones



**ITA:**  
Avvertenze:  
• uscita -0,5...1V carico > di 1 Kohm  
• uscita 4...20 mA carico <= 100 Ohm  
• uscita 0...10V carico > 1 Kohm  
• Per i codici DPWxxx 0 e 1 il tipo di uscita è definito dai DP1 e 2 come indicato  
• Per i codici DPWxxx 2 e 5 con uscita 0-10V DP1 e 2 non si modificano.

**Legenda:**  
OUT/H: uscita temperatura/umidità -0,5...1V 4...20mA  
M-G0: riferimento segnale ed alimentazione (G)+: alimentazione 12...24 Vac, 8...32 Vdc per versioni 0...10V 24Vac/18...32 Vdc  
NTC OUT: connessione NTC resistivo

Per evitare gli errori dovuti alla corrente di alimentazione si può utilizzare una alimentazione supplementare da un trasformatore esterno (fig. 4 cod. trasformatore TRA12VDE00 o TRA2400001). Il trasformatore non deve essere collegato a terra e può essere posizionato nel quadro del regolatore, la connessione di alimentazione utilizza in questo caso due fili separati da quelli di segnale (4 o 5 fili in totale) e si eliminano gli errori in quanto non scorre corrente sulla connessione M. In installazioni con più sonde ognuna deve essere alimentata dal proprio trasformatore, con tale situazione la distanza max di collegamento può essere di 100m (fig. 4). Uscita in corrente 4...20mA: per distanze superiori a 30 m si consiglia di utilizzare l'uscita in corrente, fino alla distanza massima di 200 m. In caso di alimentazione in alternata delle sonde (24 Vac) è indispensabile utilizzare cavi di sezione 1,5mm<sup>2</sup> per ridurre il rumore dovuto alla connessione di alimentazione, se possibile è da preferire l'alimentazione in continua (12...24 Vdc) oppure l'alimentazione supplementare con trasformatore come in fig. 4.

**Caratteristiche tecniche**

Alimentazione 12...24 Vac +/-10% o 8...32 Vdc (min-max); 24 Vac o 18...32 Vdc per versioni 0...10V out

Assorbimento uscita in tensione carico 10kohm, 2 uscite Vout max: 10mA, 12 Vdc alimentazione; 35mA, picco, 24 Vdc alimentazione - uscita in corrente, 2 uscite a 20 mA: 35mA, 12 Vdc aliment.; 24mA, 24 Vdc aliment. 50mA, 12 Vac aliment.; 24mA, 24 Vac alimentazione

Campo di lavoro temperatura: -1070 °C o da -20 °C a +70 °C o Umidità: da 0 a 100 %rh o 10...90 %rh

Nota: la precisione indicata è da 10 a 95% rh

Sensore 10-90%rh (codice DP\*\*4\*\*\*\*\*) Sensore 0-100%rh (codice DP\*\*2\*\*\*\*\*)

HUM: ±2,2% min, vedi tabella HUM: ±2% min, vedi tabella

TEMP: ±0,6°C @ 25°C; ±0,9°C @ -1070°C TEMP: ±0,5°C @ 25°C; ±0,9°C @ -2070°C

Immagazzinamento -2070 °C; 20...90%rh non condensante

Funzionamento limiti -2070 °C; 0...100%rh non condensante

Sensore: Temperatura: NTC 10kohm a 25 °C 1% Umidità: Sensore Capacitivo

Segnale uscita Temperatura Range di riferimento -30°C...+70°C

-0,5...1V: 10mV/°C da -0,1 a 0,6 V o -0,2 a 0,7V; 0...1V: 10mV/°C (0V = -30°C 1V = +70°C)

0...10V: 100mV/°C (0V = -30°C 10V = +70°C); 4...20mA: 0,16mA/°C (4 = -30°C 20mA = +70°C)

NTC res: NTC 42,47 kΩ a -10°C, 3,02 kΩ a 60°C

Legende: OUT/T: uscita temperatura/humidità -0,5...1V 4...20mA

Moretti: OUT/T: Temperatur-/Feuchteausgang -0,5...1V 4...20mA

Grado protezione contenitore IP55

Grado protezione elementi sensibili IP40/IP55 sinterizzato

Costante di tempo ferma 300 s in aria ferma

Temperatura 60 s in aria ventilata (3m/s)

Costante di tempo 60 s in aria ferma

Umidità 20 s in aria ventilata (3m/s)

Classificazione secondo la protezione contro le scosse elettriche Integrabili in apparecchiature di classe I e II

PTI dei materiali isolanti 250V

Periodo delle sollecitazioni elettriche delle parti isolanti lungo

Grado di inquinamento ambientale normale

Categoria di resistenza al calore ed al fuoco categoria D (per scatola e coperchio)

Categoria di immunità contro le sovratensioni categoria 2

ATTENZIONE: possibili variazioni entro ±2°C e ±5%rh in presenza di forti campi elettromagnetici (10V/m)

NOTA: Per le uscite 0...1V, 0...10V e 4...20 mA i valori di inizio e fine scala possono differire dalla sonde analoghe serie AS\*

**Caratteristiche generali**

Le sonde elettroniche CAREL serie DP sono dispositivi per applicazioni nei settori di condizionamento e trattamento aria, riscaldamento e refrigerazione, in abbinamento con i relativi controlli CAREL. Sono disponibili le versioni per ambiente, ambiente tecnico e per condotto. Si differenziano per il montaggio, per il tipo di uscita di segnale e per i modelli: temperatura, umidità o combinate. Sono disponibili anche versioni con uscita di temperatura con NTC resistivo. Rispetto alla famiglia AS presentano notevoli migliorie per la precisione di misura di temperatura ed umidità. La configurazione dei dip-switch (DP1, 2) permette la selezione del segnale di uscita per la connessione a controlli CAREL o altri, come indicato in fig. 3: Uscite Temperatura/Umidità in tensione: -0,5V...+1V 0...1V 0...10V; in corrente: 4...20mA

Entrambi i canali si configurano nello stesso modo, non sono possibili connessioni miste delle uscite. Alcuni codici prevedono la connessione diretta del sensore di temperatura, NTC, indicata come NTC res. La versione con uscite 0...10V è un codice specifico non configurabile diverso da 0...10 V (DP1, 2 sono bloccati).

**Sonda da condotta DPD\***

Utilizzo in impianti di riscaldamento e condizionamento che usano condotte.

Codice	Descrizione	Range	Sostituisce
DPDT010000	sonda di temperatura a condotta con uscita 0...1VDC -4...20mA	-2070 °C	ASDT030000
DPDT010000	sonda di temperatura a condotta (uscita res. NTC)	-2070 °C 10...90% rh	
DPDC111000	sonda di temperatura e umidità a condotta con uscita NTC res./uscita 0...1VDC, 4...20mA	-1070 °C 10...90% rh	ASDC110000
DPDC110000	sonda di temperatura e umidità a condotta con uscita 0...1VDC, 4...20mA	-1070 °C 10...90% rh	ASDC110000
DPDC112000	sonda di temperatura e umidità a condotta (uscita 0...10VDC) / rh 10...90% (uscita 0...10VDC)	-1070 °C 10...90% rh	
DPPC210000	sonda di temperatura e umidità a condotta con uscita 0...1VDC -4...20mA / rh 0...100% (uscita 0...1VDC -4...20mA)	-2070 °C 0...100% rh	ASPC230000; ASDH200000
DPPC211000	sonda di temperatura e umidità a condotta (uscita res. NTC) rh 0...100% (uscita 0...1VDC -4...20mA)	-2070 °C 0...100% rh	
DPPC212000	sonda di temperatura e umidità a condotta 0...10V / uscita 0...10VDC	-2070 °C 0...100% rh	
DPDT011000 (*)	sonda di temperatura NTC resistiva	-2070 °C	ASDT011000

(\*): Per il collegamento elettrico, vedi etichetta riportata sul sensore

**Sonda da ambiente tecnico DPP\***

Utilizzo in impianti tecnici ( celle di conservazione, piscine, ... )

Codice	Descrizione	Range	Sostituisce
DPPT010000	sonda per ambiente tecnico con uscita 0...1VDC -4...20mA	-2070 °C	
DPPT011000	sonda per ambiente tecnico (uscita res. NTC)	-2070 °C	
DPPC111000	sonda di temperatura e umidità per ambiente tecnico con uscita res. NTC / 0...1VDC -4...20mA	-1070 °C 10...90% rh	ASPC110000
DPPC110000	sonda di temperatura e umidità per ambiente tecnico con uscita 0...1VDC -4...20mA	-1070 °C 10...90% rh	ASPC110000
DPPC210000	sonda di temperatura e umidità per ambiente tecnico con uscita 0...10VDC	-1070 °C 10...90% rh	
DPPC210000	sonda di temperatura e umidità per ambiente tecnico con uscita 0...10VDC / 0...100% rh	-2070 °C 0...100% rh	ASPC230000; ASPC23000
DPPC211000	sonda di temperatura e umidità per ambiente tecnico con uscita 0...10VDC / 0...100% rh	-2070 °C 0...100% rh	
DPPC212000	sonda di temperatura e umidità per ambiente tecnico con uscita 0...10VDC	-2070 °C 0...100% rh	
DPPT011000 (*)	sonda di temperatura NTC resistiva	-2070 °C	ASPT011000

(\*): Per il collegamento elettrico, vedi etichetta riportata sul sensore

**Istallazione, montaggio:** Nelle figure 1 e 2 sono indicati i punti di fissaggio per le sonde, si consiglia di utilizzare le viti fornite.

**Collegamenti:** In fig. 3 sono riportati gli schemi di collegamenti per le connessioni con uscita in tensione o corrente e per NTC resistivo.

**Avvertenze:**

- per mantenere il grado di protezione indicato IP55 il collegamento deve essere realizzato con cavo multipolare con guaina esterna di 8 mm max.
- si consiglia l'uso di cavi schermati. I cavi di segnale non devono essere allungati vicino a cavi di alimentazione o di carichi alimentati a 230...400 Vac, né vicino a cavi di comando di telegestori. Si riducono i rischi di accoppiamento di disturbi e quindi di errori di misura causati da accoppiamento elettromagnetico.
- è da prevedere un isolamento almeno principale rispetto ad alimentazione di rete per il controllo a cui la sonda è collegata; se il cappuccio sensore è accessibile agli utilizzatori si deve prevedere un doppio isolamento.
- per il cablaggio si consiglia un cavo multipolare da 3 a 5 fili con sezione massima di 1,5mm<sup>2</sup>. Per i modelli con uscita in tensione (-0,5...1V in particolare) è importante valutare la sezione del filo in funzione della lunghezza del collegamento. Alcuni esempi per uscita -0,5...1V:

Lung. (m)	sezione (mm <sup>2</sup> )	err. (T)	err. (H)	Lung. (m)	sezione (mm <sup>2</sup> )	err. (T)	err. (H)
30 m	0,5 mm <sup>2</sup>	0,9 C	0,9 %rh	30 m	1,5 mm <sup>2</sup>	0,3 C	0,3 %rh

(\*) : Per il collegamento elettrico, vedi etichetta riportata sul sensore

**General features**

The CAREL DP series electronic probes are designed for air-conditioning and air handling, heating and refrigeration applications, to be used in combination with the corresponding CAREL controllers. Versions are available for rooms, industrial environments and ducts. These differ in terms of assembly, the type of output signal and the models: temperature, humidity or combined. Versions are available with temperature output with resistive NTC. Compared to the AS family, these feature considerable improvements in terms of temperature and humidity measurement precision. The setting of the dipswitches (DP1, 2) is used to select the output signal for connection to CAREL or other controllers, as shown in Fig. 3: Temperature/humidity outputs: voltage: -0,5V...+1V 0...1V 0...10V; current: 4...20mA Both channels are configured in the same way, mixed connections of the outputs are not possible. Some product codes feature direct connection of the NTC temperature sensor, indicated as NTC res. The version with 0...10V outputs is a specific code, and cannot be configured differently (DP1, 2 locked).

**DPD\* duct probes**

Typical applications in ducted heating and air-conditioning systems.

Code	Description	Range	Replaces




<tbl\_r cells="4" ix

Cablaggio della sonda allo strumento quando è richiesto un trasformatore suppl.esterno / Connecting the probe to the controller with supplementary transformer (if required) /  
Câblage de la sonde à l'instr. quand un transformateur supplémentaire externe est requis / Anschluss des Fühlers an das Instr., wenn ein zusätzlicher ext.Transformator erforderlich ist / Cableado de la sonda al instr. cuando se requiere un transformador suplementario externo

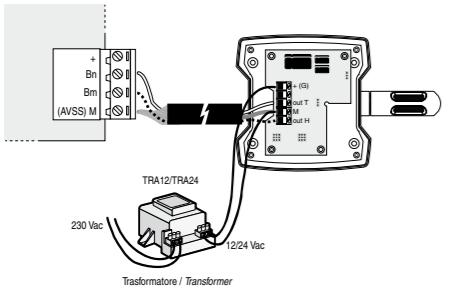


Fig. 4

Espleso del montaggio della sonda / Probe mounting view / Éclaté du montage de la sonde / Explosionszeichnung der Fühlermontage / Vista de montaje de la sonda

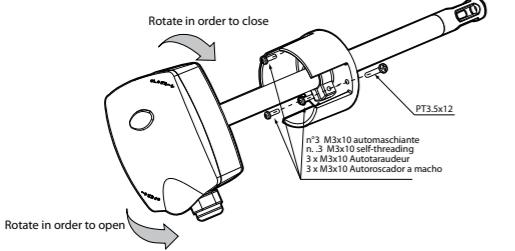
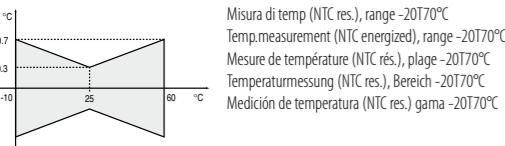
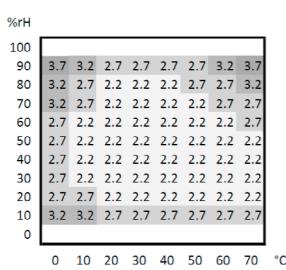


Fig. 5

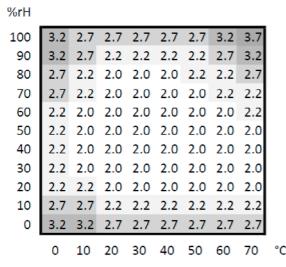


Variazione dell'errore di umidità / Humidity error variation / Variation de l'erreur d'humidité / Variation des Feuchtigkeitsfehlers

Sensore 10-90%RH (cod. DP\*\*1\*\*\*\*\*) / 10-90%RH Sensor (part. num. DP\*\*1\*\*\*\*\*) / Capteur 10-90%RH (codes DP\*\*1\*\*\*\*\*) / Sensor 10-90%RH (cod. DP\*\*1\*\*\*\*\*)



Sensore 0-100%RH (cod. DP\*\*2\*\*\*\*\*) / 10-100%RH Sensor (part. num. DP\*\*2\*\*\*\*\*) / Capteur 0-100%RH (cod. DP\*\*2\*\*\*\*\*) / Sensor 0-100%RH (cod. DP\*\*2\*\*\*\*\*)



Avvertenze per la sostituzione delle serie ASD ASP: Le connessioni elettriche sono perfettamente compatibili. Si deve verificare la specifica di alimentazione in particolare per le versioni con uscita 0...10V che richiedono un tensione minima maggiore di 12 Vac/dc.

Warnings for replacing the ASD ASP series: The electrical connections are completely compatible. Check the specifications of the power supply, in particular for the versions with 0-10V output, which require a minimum voltage greater than 12 Vac/dc.

Avvertenze per la sostituzione delle serie ASWxxx: Le dimensioni esterne ed i fissaggi sono perfettamente compatibili con quelli della precedente famiglia ASWxxx. Per l'effettivo utilizzo è necessario disporre di un controllo che le preveda come connessione-gestione dell'interfaccia seriale. Per le uscite 0...1V, 0...10V e 4...20mA i valori di inizio e fine scala possono differire dalla sonda analogica serie AS\*

Warnings for replacing the ASWxxx series: The external dimensions and the attachments are perfectly compatible with the previous ASWxxx family. For effective operation a controller must be used that features this as the connection-management of the serial interface. For the 0 to 1V, 0 to 10V and 4 to 20 mA outputs the start and end scale values may differ from the AS\* series analogue probes

## Caractéristiques générales

Les sondes électroniques CAREL série DP sont des dispositifs pour applications dans les secteurs du conditionnement et traitement de l'air, chauffage et réfrigération, en combinaison avec contrôleur CAREL. Sont disponibles les versions pour milieu, milieu technique et pour conduite. Elles se diffèrent pour le montage, le type de sortie de signal et pour les modèles: température, humidité ou combinées. Il existe également des versions avec sortie de température avec NTC résistif. Par rapport à la gamme AS elles présentent de considérables améliorations quant à la précision de mesure de température et humidité. La configuration des dip-switch (DP1, 2) permet de sélectionner le signal de sortie pour la connexion aux contrôles CAREL ou autres, comme indiqué sur la fig. 3: Sorties Température/Humidité: **sous tension**: -0,5V...+1V 0...1V 0...10V; **en courant**: 4...20mA

**Les deux canaux se configurent de la même façon, il n'est pas possible d'effectuer des connexions mixtes des sorties.** Certaines codes prévoient la connexion directe du capteur de température NTC, indiquée comme NTC rés. La version avec sorties 0...10V est un code spécifique qui non configurable différent de 0...10V (DP1, 2 sont bloqués).

## Sondes pour conduite DPD\*

Utilisation en installations de chauffage et conditionnement qui utilisent des conduites.

Code	Description	Plage	Remplace
DPDT010000	sonde de température pour conduite avec sortie 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C	ASD030000
DPDT011000	sonde de température pour conduite (sortie rés. NTC)	-10T60 °C 10...90% rh	
DPDC111000	sonde de temp. et humidité pour conduite avec sortie NTC rés./ sortie 0...1VDC, 4...20mA	-10T60 °C 10...90% rh	ASDC111000
DPDC110000	sonde de température et humidité pour conduite avec sortie 0...1VDC, 4...20mA	-10T60 °C 10...90% rh	ASDC110000
DPDC112000	sonde de temp. et humidité pour conduite (sortie 0...10VDC) /rf 10...90% (sortie 0...10VDC)	-20T70 °C 10...90% rf	ASDC230000
DPDC210000	sonde de temp. et humidité pour conduite avec sortie 0...1VDC /rf 10...90% (sortie 0...10VDC)	-20T70 °C 10...90% rf	ASDH200000
DPDC211000	sonde de temp. et hum. pour conduite (sortie rés. NTC) rh 0...100% (sortie 0=1VDC-4...20mA)	-20T70 °C 0...100% rh	
DPDC212000	sonde de température et humidité pour conduite 0...10V / sortie 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rh	
DPDT011000 (*)	sonde de température NTC ohmsch	-20T70 °C	ASD011000

(\*): Pour le branchement, voir étiquette sur la sonde

## Sondes pour milieu technique DPP\*

Utilisation en installations techniques (cellules de conservation, piscines, ...)

Code	Description	Plage	Remplace
DPPT010000	sonde pour milieu technique avec sortie 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C	
DPPT011000	sonde pour milieu technique (sortie rés. NTC)	-20T70 °C	
DPPC111000	sonde de temp. et humidité pour milieu technique avec sortie rés. NTC / 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rh	ASPC110000
DPPC110000	sonde de température et humidité pour milieu technique avec sortie 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rh	ASPC230000
DPPC211000	sonde de température et humidité pour milieu technique avec sortie 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rh	ASPC230010
DPPC212000	sonde de température et humidité pour milieu technique avec sortie 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C 0...100% rh	ASPC210000
DPPC211000	sonde de température et humidité (sortie rés. NTC) /0-100% (sortie 0...1VDC -4...20mA)	-20T70 °C	
DPPC212000	sonde de température et humidité pour milieu technique avec sortie 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rh	
DPPT011000 (*)	sonde de température NTC résistive	-20T70 °C	ASPT011000

(\*): Pour le branchement, voir étiquette sur la sonde

## Sondes pour milieu technique DPP\*

Utilisation en installations techniques (cellules de conservation, piscines, ...)

Code	Description	Plage	Remplace
DPPT010000	sonde pour milieu technique avec sortie 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C	
DPPT011000	Führer für technische Installationen (Ausgang NTC ohmsch)	-20T70 °C	
DPPC111000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installat. mit Ausgang NTC ohmsch / 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rf	ASPC110000
DPPC110000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rf	ASPC230000
DPPC211000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rf	ASPC230010
DPPC212000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C 0...100% rf	ASPC210000
DPPC211000	Temp.- und Feuchtefühler (Ausgang NTC ohmsch) / 0-100% (Ausgang 0...1VDC -4...20mA)	-20T70 °C	
DPPC212000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rf	
DPPT011000 (*)	Temperaturfühler NTC ohmsch	-20T70 °C	ASPT011000

(\*): Pour le branchement, voir étiquette sur la sonde

## Allgemeine Beschreibung

Die elektronischen CAREL-Fühler der Serie DP wurden für Anwendungen in der Klima-, Heiz- und Lüftungstechnik in kombiniertem Einsatz mit den CAREL-Steuerungen entwickelt. Sie sind in den Versionen für Räume, technische Installationen und Lufträume verfügbar und unterscheiden sich nach Montageart, Signalausgang und Modell: Temperaturfühler, Feuchtefühler oder kombinierte Fühler. Außerdem werden NTC-Versionen (ohmsche NTC-Temperaturfühler) angeboten. Im Vergleich zur AS-Produktbandbreite wurden sie in ihrer Temperatur- und Feuchtigkeitsgenauigkeit stark optimiert. Die Konfiguration des Dip-Switch (DP1, 2) lässt das Ausgangssignal für den Anschluss an die Steuerungen von CAREL oder anderer Hersteller wählen (siehe Fig. 3): Temperatur-/Feuchteangabe Spannungssignal: -0,5V...+1V 0...1V 0...10V; Stromsignal: 4...20mA. Beide Kanäle werden auf dieselbe Weise konfiguriert; gemischte Anschlüsse der Ausgänge sind nicht möglich. Einige Modelle sehen den direkten Anschluss des NTC-Temperaturfühlers (NTC ohmsch) vor. Die Version mit 0...10V-Ausgängen muss als 0...10V konfiguriert werden (DP1, 2 sind gesperrt).

## Luftkanalfühler DPD\*

Sie werden in Heiz- und Klimaanlagen mit Luftkanälen eingesetzt.

Code	Beschreibung	Messbereich	Ersetzt
DPDT010000	Luftkanal-Temperaturfühler mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C	ASD030000
DPDT011000	Luftkanal-Temperaturfühler (Ausgang NTC ohmsch)	-20T70 °C 10...90% hr	
DPPC111000	Luftkanal-Temp.- und Feuchtefühler mit Ausgang NTC ohmsch/Ausgang 0...1VDC, 4...20mA	-10T60 °C 10...90% rf	ASDC111000
DPPC110000	Luftkanal-Temperatur- und Feuchtefühler mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rf	ASDC110000
DPPC112000	Luftkanal-Temp.- und Feuchtefühler (Ausgang 0...10VDC) /rf 10...90% (Ausgang 0...10VDC)	-10T60 °C 10...90% rf	ASDC230000
DPPC210000	Luftkanal-Temp.- und Feuchtefühler mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA /rf 10...90% (Ausgang 0...10VDC)	-20T70 °C 0...100% rf	ASDH200000
DPPC211000	Luftkanal-Temp.- und Feuchtefühler (Ausgang NTC ohmsch) /rf 0...100% (Ausgang 0...10VDC)	-20T70 °C 0...100% rf	ASDC230000
DPPC212000	Luftkanal-Temperatur- und Feuchtefühler 0...10V / Ausgang 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rf	
DPDT011000 (*)	Temperaturfühler NTC ohmsch	-20T70 °C	ASD011000

(\*): Für die Elektroanschlüsse siehe Etikettendaten des Fühlers

## Führer für techn. Installationen DPP\*

Sie werden in technischen Installationen (Konservierungsräume, Schwimmäder, ...) eingesetzt.

Code	Beschreibung	Messbereich	Ersetzt
DPPT010000	Führer für technische Installationen mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA	-20T70 °C	
DPPT011000	Führer für technische Installationen (Ausgang NTC ohmsch)	-20T70 °C	
DPPC111000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installat. mit Ausgang NTC ohmsch / 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rf	ASPC110000
DPPC110000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...1VDC -4...20mA	-10T60 °C 10...90% rf	ASPC230000
DPPC210000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...10VDC	-20T70 °C 0...100% rf	ASPC230010
DPPC211000	Temp.- und Feuchtefühler (Ausgang NTC ohmsch) / 0-100% (Ausgang 0...1VDC -4...20mA)	-20T70 °C	ASPC210000
DPPC212000	Temp.- und Feuchtefühler für technische Installationen mit Ausgang 0...10VDC	-2	